

Big Data Infrastructure

CS 489/698 Big Data Infrastructure (Winter 2016)

Week 4: Analyzing Text (1/2) January 26, 2016

Jimmy Lin David R. Cheriton School of Computer Science University of Waterloo

These slides are available at http://lintool.github.io/bigdata-2016w/



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States See http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/ for details

Structure of the Course



"Core" framework features and algorithm design

Count.

Source: http://www.flickr.com/photos/guvnah/7861418602/

Count. (Efficiently)

1:	class Mapper
2:	method MAP(docid $a, doc d$)
3:	for all term $t \in \text{doc } d \text{ do}$
4:	$E_{MIT}(term \ t, count \ 1)$
1:	class Reducer
2:	method REDUCE(term t , counts $[c_1, c_2, \ldots]$
3:	$sum \leftarrow 0$
4:	for all count $c \in \text{counts} [c_1, c_2, \ldots]$ do
5:	$sum \leftarrow sum + c$
6:	EMIT(term t , count s)



Count. Divide.

Source: http://www.flickr.com/photos/guvnah/7861418602/ https://twitter.com/mrogati/status/481927908802322433

Pairs. Stripes. Seems pretty trivial...

More than a "toy problem"? Answer: language models

Language Models

 $P(w_1, w_2, \ldots, w_T)$

What are they? How do we build them? How are they useful?

Language Models

 $P(w_1, w_2, \ldots, w_T)$

 $= P(w_1)P(w_2|w_1)P(w_3|w_1,w_2)\dots P(w_T|w_1,\dots,w_{T-1})$ [chain rule]

Is this tractable?

Approximating Probabilities: N-Grams

Basic idea: limit history to fixed number of (N - I) words (Markov Assumption)

$$P(w_k|w_1,\ldots,w_{k-1}) \approx P(w_k|w_{k-N+1},\ldots,w_{k-1})$$

N=I: Unigram Language Model

 $P(w_k | w_1, \dots, w_{k-1}) \approx P(w_k)$ $\Rightarrow P(w_1, w_2, \dots, w_T) \approx P(w_1) P(w_2) \dots P(w_T)$

Approximating Probabilities: N-Grams

Basic idea: limit history to fixed number of (N - I) words (Markov Assumption)

$$P(w_k|w_1,\ldots,w_{k-1}) \approx P(w_k|w_{k-N+1},\ldots,w_{k-1})$$

N=2: Bigram Language Model

$$P(w_k|w_1,\ldots,w_{k-1}) \approx P(w_k|w_{k-1})$$

 $\Rightarrow P(w_1, w_2, \dots, w_T) \approx P(w_1 | < \mathbf{S} >) P(w_2 | w_1) \dots P(w_T | w_{T-1})$

Approximating Probabilities: N-Grams

Basic idea: limit history to fixed number of (N - I) words (Markov Assumption)

$$P(w_k|w_1,\ldots,w_{k-1}) \approx P(w_k|w_{k-N+1},\ldots,w_{k-1})$$

N=3: Trigram Language Model

$$P(w_k|w_1,\ldots,w_{k-1}) \approx P(w_k|w_{k-2},w_{k-1})$$

 $\Rightarrow P(w_1, w_2, \dots, w_T) \approx P(w_1 | < \mathbf{S} > < \mathbf{S} >) \dots P(w_T | w_{T-2} w_{T-1})$

Building N-Gram Language Models

- Compute maximum likelihood estimates (MLE) for individual *n*-gram probabilities
 - Unigram: $P(w_i) = \frac{C(w_i)}{N}$ • Bigram: $P(w_i, w_j) = \frac{C(w_i, w_j)}{N}$ $P(w_j|w_i) = \frac{P(w_i, w_j)}{P(w_i)} = \frac{C(w_i, w_j)}{\sum_w C(w_i, w)} \neq \frac{C(w_i, w_j)}{C(w_i)}$
 - Minor detail here...

- Generalizes to higher-order *n*-grams
- State of the art models use ~5-grams
- We already know how to do this in MapReduce!

The two commandments of estimating probability distributions...

Source: Wikipedia (Moses)

Probabilities must sum up to one

urce: http://www.flickr.com/photos/37680518@N03/7746322384/

Thou shalt smooth What? Why?

Source: http://www.flickr.com/photos/brettmorrison/3732910565/

Source: https://www.flickr.com/photos/avlxyz/6898001012/

P(●) > P (●) P(● ●) ? P (● ●)

Example: Bigram Language Model

<s> I am Sam </s> <s> Sam I am </s> <s> I do not like green eggs and ham </s>

Training Corpus

$$P(|| < s >) = 2/3 = 0.67$$

 $P(|am|||) = 2/3 = 0.67$
 $P(| ||Sam|) = 1/2 = 0.50$

...

P(Sam | < s >) = 1/3 = 0.33P(do | 1) = 1/3 = 0.33P(Sam | am) = 1/2 = 0.50

Bigram Probability Estimates

Note: We don't ever cross sentence boundaries

Data Sparsity

```
P(|| < s >) = 2/3 = 0.67

P(|am|||) = 2/3 = 0.67

P(|</s > ||Sam|) = 1/2 = 0.50
```

P(Sam | <s>) = 1/3 = 0.33 P(do | 1) = 1/3 = 0.33 P(Sam | am) = 1/2 = 0.50

Bigram Probability Estimates

P(I like ham)

...

Issue: Sparsity!

Thou shalt smooth!

- Zeros are bad for any statistical estimator
 - Need better estimators because MLEs give us a lot of zeros
 - A distribution without zeros is "smoother"
- The Robin Hood Philosophy: Take from the rich (seen *n*-grams) and give to the poor (unseen *n*-grams)
 - And thus also called discounting
 - Make sure you still have a valid probability distribution!
- Lots of techniques:
 - Laplace, Good-Turing, Katz backoff, Jelinek-Mercer
 - Kneser-Ney represents best practice

Laplace Smoothing

- Simplest and oldest smoothing technique
- Just add I to all n-gram counts including the unseen ones
- So, what do the revised estimates look like?



Laplace Smoothing

Unigrams

$$P_{MLE}(w_i) = \frac{C(w_i)}{N} \longrightarrow P_{LAP}(w_i) = \frac{C(w_i) + 1}{N + V}$$

Bigrams

$$P_{MLE}(w_i, w_j) = \frac{C(w_i, w_j)}{N} \longrightarrow P_{LAP}(w_i, w_j) = \frac{C(w_i, w_j) + 1}{N + V^2}$$

Careful, don't confuse the N's!
$$P_{LAP}(w_j | w_i) = \frac{P_{LAP}(w_i, w_j)}{P_{LAP}(w_i)} = \frac{C(w_i, w_j) + 1}{C(w_i) + V}$$

What if we don't know V?

Jelinek-Mercer Smoothing: Interpolation

- Mix a trigram model with bigram and unigram models to offset sparsity
- Mix = Weighted Linear Combination

$$P(w_k | w_{k-2} w_{k-1}) = \lambda_1 P(w_k | w_{k-2} w_{k-1}) + \lambda_2 P(w_k | w_{k-1}) + \lambda_3 P(w_k)$$

$$0 <= \lambda_i <= 1 \qquad \qquad \sum_i \lambda_i = 1$$

Kneser-Ney Smoothing

- Kneser-Ney: Interpolate discounted model with a special "continuation" unigram model
 - Based on appearance of unigrams in different contexts
 - Excellent performance, state of the art

$$P_{KN}(w_k|w_{k-1}) = \frac{C(w_{k-1}w_k) - D}{C(w_{k-1})} + \beta(w_k)P_{CONT}(w_k)$$
$$P_{CONT}(w_i) = \frac{N(\bullet w_i)}{\sum_{w'} N(\bullet w')}$$

 $N(\bullet w_i)$ = number of different contexts w_i has appeared in

Kneser-Ney Smoothing: Intuition

- I can't see without my _____
- "San Francisco" occurs a lot
- I can't see without my Francisco?

Stupid Backoff

• Let's break all the rules:

$$S(w_{i}|w_{i-k+1}^{i-1}) = \begin{cases} \frac{f(w_{i-k+1}^{i})}{f(w_{i-k+1}^{i-1})} & \text{if } f(w_{i-k+1}^{i}) > 0\\ \alpha S(w_{i}|w_{i-k+2}^{i-1}) & \text{otherwise} \end{cases}$$
$$S(w_{i}) = \frac{f(w_{i})}{N}$$

• But throw *lots* of data at the problem!

Stupid Backoff Implementation: Pairs!

• Straightforward approach: count each order separately

 $A B \leftarrow remember this value$ $A B C \qquad S(C|A B) = f(A B C)/f(A B)$ $A B D \qquad S(D|A B) = f(A B D)/f(A B)$ $A B E \qquad S(E|A B) = f(A B E)/f(A B)$...

• More clever approach: count *all* orders together

AB	remember this value
ABC	remember this value
ABCP	
ABCQ	
ABD	remember this value
ABDX	
ABDY	
• • •	

Stupid Backoff: Additional Optimizations

- Replace strings with integers
 - Assign ids based on frequency (better compression using vbyte)
- Partition by bigram for better load balancing
 - Replicate all unigram counts

State of the art smoothing (less data) vs. Count and divide (more data)

OV. CON.

kipedia (Boxing)

So

Statistical Machine Translation

- Shall Citie 21/Lolader 1915 9: - 1545 How Landwids 11

32513 Balling WEISPERS WIESPINE CESS TOS

Handerto Smith or 15 the Mark of Start of Mark on the Spinst

THE THOTE AT THE IAN META AND

Source: Wikipedia (Rosetta Stone)

Statistical Machine Translation



$$\hat{e}_{1}^{I} = \arg\max_{e_{1}^{I}} \left[P(e_{1}^{I} \mid f_{1}^{J}) \right] = \arg\max_{e_{1}^{I}} \left[P(e_{1}^{I}) P(f_{1}^{J} \mid e_{1}^{I}) \right]$$

Translation as a Tiling Problem



$$\hat{e}_{1}^{I} = \arg\max_{e_{1}^{I}} \left[P(e_{1}^{I} \mid f_{1}^{J}) \right] = \arg\max_{e_{1}^{I}} \left[P(e_{1}^{I}) P(f_{1}^{J} \mid e_{1}^{I}) \right]$$

Results: Running Time

	target	webnews	web
# tokens	237M	31G	1.8T
vocab size	200k	5M	16M
# <i>n</i> -grams	257M	21G	300G
LM size (SB)	2G	89G	1.8T
time (SB)	20 min	8 hours	1 day
time (KN)	2.5 hours	2 days	—
# machines	100	400	1500

Results: Translation Quality



What's actually going on?

French channel

English

$P(e|f) = \frac{P(e) \cdot P(f|e)}{P(f)}$ $\hat{e} = \arg\max_{e} P(e)P(f|e)$

Source: http://www.flickr.com/photos/johnmueller/3814846567/in/pool-56226199@N00/

Text channel

Signal

It's hard to recognize speech It's hard to wreck a nice beach

 $P(e|f) = \frac{P(e) \cdot P(f|e)}{P(f)}$ $\hat{e} = \arg\max_{e} P(e)P(f|e)$

Source: http://www.flickr.com/photos/johnmueller/3814846567/in/pool-56226199@N00/

7
receive

recieve < channel

autocorrect #fail

 $P(e|f) = \frac{P(e) \cdot P(f|e)}{P(f)}$ $\hat{e} = \arg\max_{e} P(e)P(f|e)$

Source: http://www.flickr.com/photos/johnmueller/3814846567/in/pool-56226199@N00/

Count. Search!

Source: http://www.flickr.com/photos/guvnah/7861418602/

First, nomenclature...

- Search and information retrieval (IR)
 - Focus on textual information (= text/document retrieval)
 - Other possibilities include image, video, music, ...
- What do we search?
 - Generically, "collections"
 - Less-frequently used, "corpora"
- What do we find?
 - Generically, "documents"
 - Even though we may be referring to web pages, PDFs, PowerPoint slides, paragraphs, etc.

The Central Problem in Search



Do these represent the same concepts?

Abstract IR Architecture



How do we represent text?

- Remember: computers don't "understand" anything!
- "Bag of words"
 - Treat all the words in a document as index terms
 - Assign a "weight" to each term based on "importance" (or, in simplest case, presence/absence of word)
 - Disregard order, structure, meaning, etc. of the words
 - Simple, yet effective!
- Assumptions
 - Term occurrence is independent
 - Document relevance is independent
 - "Words" are well-defined

What's a word?

天主教教宗若望保祿二世因感冒再度住進醫院。 وقال مارك ريجيف - الناطق باسم الخارجية الإسرائي لي ت ال شارون قبل الدعوة وسيقوم للمرة الأولى بزيارة تونس، التي كانت لفترة طويلة المقر الرسمي لمنظمة التحرير الفلسطينية بعد خروجه من لبنان عام 1982.

Выступая в Мещанском суде Москвы экс-глава ЮКОСа заявил не совершал ничего противозаконного, в чем обвиняет его генпрокуратура России.

> भारत सरकार ने आर्थकि सर्वेक्षण में वति्तीय वर्ष 2005-06 में सात फ़ीसदी वकिास दर हासलि करने का आकलन कयिा है और कर सुधार पर ज़ोर दयिा है

日米連合で台頭中国に対処…アーミテージ前副長官提言

조재영 기자= 서울시는 25일 이명박 시장이 `행정중심복합도시" 건설안에 대해 ` 군대라도 동원해 막고싶은 심정"이라고 말했다는 일부 언론의 보도를 부인했다.

Sample Document

McDonald's slims down spuds

Fast-food chain to reduce certain types of fat in its french fries with new cooking oil.

NEW YORK (CNN/Money) - McDonald's Corp. is cutting the amount of "bad" fat in its french fries nearly in half, the fast-food chain said Tuesday as it moves to make all its fried menu items healthier.

But does that mean the popular shoestring fries won't taste the same? The company says no. "It's a win-win for our customers because they are getting the same great french-fry taste along with an even healthier nutrition profile," said Mike Roberts, president of McDonald's USA.

But others are not so sure. McDonald's will not specifically discuss the kind of oil it plans to use, but at least one nutrition expert says playing with the formula could mean a different taste.

Shares of Oak Brook, Ill.-based McDonald's (MCD: down \$0.54 to \$23.22, Research, Estimates) were lower Tuesday afternoon. It was unclear Tuesday whether competitors Burger King and Wendy's International (WEN: down \$0.80 to \$34.91, Research, Estimates) would follow suit. Neither company could immediately be reached for comment.

. . .

"Bag of Words"

- I4 × McDonaldsI2 × fat
- II × fries
- 8 × new
- 7 × french

. . .

- 6 × company, said, nutrition
- 5 × food, oil, percent, reduce, taste, Tuesday

Counting Words...



Doc 1 one fish, two fish red fish, blue fish cat in the hat

Doc 3

Doc 4 green eggs and ham



What goes in each cell? boolean count positions

Abstract IR Architecture



Doc 1 one fish, two fish Doc 3 cat in the hat Doc 4 green eggs and ham



Indexing: building this structure Retrieval: manipulating this structure

Where have we seen this before?

Doc 1 Doc 2 one fish, two fish red fish, blue fish cat in the hat green eggs and ham

Doc 4







Indexing: Performance Analysis

- Fundamentally, a large sorting problem
 - Terms usually fit in memory
 - Postings usually don't
- How is it done on a single machine?
- How can it be done with MapReduce?
- First, let's characterize the problem size:
 - Size of vocabulary
 - Size of postings

Vocabulary Size: Heaps' Law



M is vocabulary size T is collection size (number of documents) k and b are constants

Typically, k is between 30 and 100, b is between 0.4 and 0.6

- Heaps' Law: linear in log-log space
- Vocabulary size grows unbounded!

Heaps' Law for RCVI



Reuters-RCVI collection: 806,791 newswire documents (Aug 20, 1996-August 19, 1997)

Postings Size: Zipf's Law

$$\operatorname{cf}_i = \frac{c}{i}$$

cf is the collection frequency of *i*-th common term c is a constant

- Zipf's Law: (also) linear in log-log space
 - Specific case of Power Law distributions
- In other words:
 - A few elements occur very frequently
 - Many elements occur very infrequently

Zipf's Law for RCVI



Reuters-RCVI collection: 806,791 newswire documents (Aug 20, 1996-August 19, 1997)



Figure from: Newman, M. E. J. (2005) "Power laws, Pareto distributions and Zipf's law." Contemporary Physics 46:323–351.

MapReduce: Index Construction

• Map over all documents

- Emit term as key, (docno, tf) as value
- Emit other information as necessary (e.g., term position)
- Sort/shuffle: group postings by term
- Reduce
 - Gather and sort the postings (e.g., by docno or tf)
 - Write postings to disk
- MapReduce does all the heavy lifting!

Inverted Indexing with MapReduce



Shuffle and Sort: aggregate values by keys







Inverted Indexing: Pseudo-Code

1: class MAPPER 2: method MAP(docid $n, \text{doc } d$) 3: $H \leftarrow \text{new AssociativeArray}$ 4: for all term $t \in \text{doc } d$ do \triangleright processes the doc, e.g	▷ histogram to hold term frequencies g., tokenization and stopword removal
5: $H\{t\} \leftarrow H\{t\} + 1$	
6: for all term $t \in H$ do 7: EMIT(term t , posting $\langle n, H\{t\} \rangle$)	\triangleright emits individual postings
1: class Reducer	
2: method REDUCE(term t , postings $[\langle n_1, f_1 \rangle \dots]$)	
3: $P \leftarrow \text{new List}$	
4: for all $\langle n, f \rangle \in \text{postings } [\langle n_1, f_1 \rangle \dots]$ do	
5: $P.APPEND(\langle n, f \rangle)$ the problem!	\triangleright appends postings unsorted
5: $P.APPEND(\langle n, f \rangle)$ 6: $P.Sort()$ What's the problem?	\triangleright sorts for compression
7: EMIT(term t , postingsList P)	

Stay tuned...

Questions?

Source: Wikipedia (Japanese rock garden)